

PERSONAL INFORMATION

Çakar Ali Kaan

İspat Cami Mahallesi M. Ali Çevikel Caddesi Mehmet Dayı Sokak No:8 Hasan Kaya Apartmanı
Kat:1 Daire:1 Keşan, 22800 Edirne (Turkey)

(+90) 553 333 0828

alikaancakar@gmail.com

<https://ege.academia.edu/KaanCakar>

PERSONAL STATEMENT

An English teacher with strong communication and organisational skills gained in English teaching and a translator gained in various branches such as subtitle, gaming and document translation.

WORK EXPERIENCE

20/12/2018–Present

Freelance Translator

- English to Turkish
- Turkish to English
- General translation
- Literary works
- Subtitle translation

29/08/2019–Present

English Teacher

Private Aden Elementary School, Keşan, Edirne (Turkey)

- Teaching English as a second foreign language to first and second graders

Business or sector Education

02/2019–05/2019

Trainee English teacher

Bornova Suphi Koyuncuoğlu Anatolian High School, İzmir (Turkey)

Business or sector Education

EDUCATION AND TRAINING

09/2001–06/2010

Keşan Yekta Baydar İlköğretim Okulu, Edirne (Turkey)

20/09/2010–13/06/2014

High School Diploma

Keşan Yusuf Çapraz Anadolu Lisesi, Edirne (Turkey)

EQF level 4

15/09/2014–21/06/2019

Bachelor's Degree

Ege University, İzmir (Turkey)

- English Language and Literature
- English History
- American Literature
- Linguistics
- Novel
- Poetry

EQF level 6

- Science Fiction
- Fantasy Fiction
- Mythology
- Drama
- Translation

02/10/2017–17/06/2018

Erasmus+ Mobility Certificate

EQF level 6

Universitatea Alexandru Ioan Cuza din Iasi, Iasi (Romania)

General

- English
- Romanian
- Intercultural communication

Occupational

- British culture
- British Literature
- American History
- American Literature
- Colonial Literature
- Film Studies

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Turkish

Foreign language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	B2	B2	B2	B2	B2
	IELTS Academic B2				
Romanian	A1	A1	A1	A1	A1
Greek	A1	A1	A1	A1	A1

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user
 Common European Framework of Reference for Languages - Self-assessment grid

Communication skills

- Effective communication skills with children gained through my experience as volunteer teacher
- Good communication and teaching skills gained through my experience as trainee teacher in a high school
- Good presentation skills gained through courses I have taken and conferences I have attended

Job-related skills

- Good presentation skills gained through courses I have taken and conferences I have attended
- Good teaching skills gained through my Pedagogical Formation Training and Internship
- Efficient translation skills on video gaming translation as a video game lover
- Good translation skills on film/TV show translation
- Good translation skills on literary translation
- Sufficient translation skills on general translation

Digital skills

SELF-ASSESSMENT

Information processing	Communication	Content creation	Safety	Problem-solving
Independent user	Proficient user	Basic user	Independent user	Basic user

Digital skills - Self-assessment grid

Driving licence B